

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul IV, nr. 967

Sâmbătă, 3 aprilie 1971

4 pagini 30 bani

**Economisirea resurselor materiale —
deziderat al ridicării calitative
a activității de producție**

Permanentă îmbunătățire a tehnologiilor de fabricație

Este știut faptul că în actualul plan cincinal factorul principal al reducerii prețului de cost în industrie îl constituie economisirea cheltuielilor materiale. În cadrul căilor de reducere a acestora, continuă îmbunătățirea a tehnologiilor de fabricație ocupă un loc central. În acest sens s-ar putea da numeroase exemple, din toate ramurile economice.

Investigiile întreprinse în aceste zile în două întreprinderi sibiene, ARCHIMET și „Flamura roșie” — pe această temă — relevă aspecte deosebite de elocvente. De la început s-a desprins concluzia că — deși în industria noastră s-au făcut serioase progrese în ceea ce privește folosirea unor tehnologii, în general moderne, de fabricație — nu s-au folosit întru totul posibilitățile pe care le oferă dezvoltarea în ritm vertiginos a științei și tehnicii. Ce împiedică acest lucru? Fie înzestrarea unor unități economice cu utilaje și mașini necorespunzătoare — am putea spune, în parte, uzate moral — fie lipsa unor cadre bine calificate. Întreprinderea de industrie locală ARCHIMET cunoaște o astfel de situație. Aici, de pildă, serviciul tehnic destul de bine înzestrat cu oameni, se rezumă în realitate doar la competența șefului serviciului. Or, cu toată precizia și bunăvoința de care dă dovadă acesta, cu greu își poate imagina cineva că la o întreprindere unde aproape zilnic se nasc produse noi, problemele ce apar își găsesc rapid și eficace soluționare.

Pe undeva o asemenea „încadrare” este și explicația tehnologiei destul de simpliste ce se aplică aici mașinilor plastice. Este adevărat că potențialul tehnic al întreprinderii se rezumă la utilaje provenite de la, de colo, uneori din autoutilare. Din

această cauză producția de mase plastice se obține numai prin injecție. Dar nu trebuie să uităm că lipsa cadrelor de specialitate competente menține o asemenea stare de fapt cu riscul de a o permanentiza. „Pentru fiecare produs avem o tehnologie bine determinată, cu consumuri specifice și mărime calculată din timp” — ne spune ing. Alexandru Bucur, directorul întreprinderii. Ne întrebăm însă: într-adevăr tehnologiele ce se stabilesc aici sînt cele mai bune? Stan Radu, inginerul șef, ne precizează că la stabilirea acestora se pornește de la experiența acumulată până în prezent, avându-se totodată în vedere și rezultatele altor întreprinderi cu profiluri similare. Or, în țară numai „Flamura roșie” mai produce stilo-uri, iar în zărmăștii tehnice a acesteia și cea a ARCHIMET-ului este o discrepanță suficient de mare.

Așadar, oricât s-ar lua în considerare realizările de la FLARO sub aspect tehnologic, întreprinderea de industrie locală se vede nevoită a nu putea să le atingă, aplica. Deci, până la urmă „metodologia” întreprinderii tehnologice de fabricație ale acesteia se rezumă la potențele proprii, excelând în originalitate. Legat de acest aspect am amintit doar că rentabilitatea ce o obține este suficientă pentru a-i permite confectionarea în continuare a acestor produse. O precizare însă se impune: beneficiile se obțin mai mult pe seama unor măsuri organizatorice decât pe cea a reducerii consumului de materiale. Este și explicația coeficientului de utilizare a materialelor prime care, la

(Continuare în pag. a II-a)

V. BARBU

Oamenii Slimnicului tânăr

De sus, de pe înălțimea strategică a vechilor de muncă, luptă și frământări, ochii cetății medievale priveau orgoliile, dar poate și cu puțină nedumerire, efervescența constructivă a Slimnicului contemporan, a Slimnicului tânăr. Oamenii însă au găsit locuri mai înalte, coate din care bătrâna cetate, patimă de scurgerea iremediabilă a timpului, poate fi privită ca într-o carte a faptelor noastre de astăzi, scrisă și nescrisă, dar trăite cu intensitatea acestei primăveri ca ori-care alta și totuși alta...

File de reportaj

Slimnic: din cele 90 ha planificate, au și fost înregistrate, la realizare, 63 ha — terenuri plantate cu cartofi de toamnă.

La silozuri, în bătaia tăioasă a vântului învolburat de primăvară Katharina Gölner, Ana Cosma, Ma-

(Continuare în pag. a II-a)

GH. GRĂDINARU

De pe dealul Stodul panorama Slimnicului, cu pământurile, pădurile, casele, cetatea și oamenii săi de astăzi, este impresionantă. Cîmpurile sînt învîrtețite organizat: piete mari de verde crud izvorăsc din frăgezimea grului, contrastată cu fîndurile galbene sau cenușii ale arăturilor. Departele, în zare, spre Mîndra, în hotarul îndepărtat, se văd două tractoare. „Pe Visa” se lucrează intens la plantatul cartofilor de toamnă. Privesc urmele clare ale muncii — urmele mașinilor de plantat cartofi — și cîșec, pentru mine și pentru alții, cartea nescrisă a faptelor acestor oameni ai Slimnicului tânăr.

— Bună vremea mecanizatorilor! — Bună să fie, pentru că veți avea nevoie, se aude glasul vesel din cabina tractorului.

— Îmi place lucrul vostru! — Și nouă ne place. Păi altfel cum? Zilnic, cu fiecare mașină „a-coperim” 5-6 ha, aparatura de bord funcționează ireproșabil, așa că totul merge strună.

Vorbele par, la prima vedere, drăgăloase. Ele cuprind însă mîndria acestor oameni de a fi la înălțimea cerințelor contemporane: tot lucrul trebuie să fie bine făcut. Și tinerii mecanizatori Ion Hanea și Nicolae Molesoi, cei doi tractoriști care lucrează de câteva zile la plantatul cartofilor, au motive temeinice de îndreptățită mîndrie.

informații

• **TOALETA ORAȘULUI.** Ioan Boboileu, șeful secției salubritate-transporturi de la Întreprinderea comună Sibiu, ne informează că unitatea sa a primit trei autoutilitare noi. Acestea vor fi folosite pentru curățenia orașului. Această secție a reparat și vopsit până la această dată, 530 bănci în parcuri, și 100 leagăne și alte utilaje de joacă pentru copii. În prezent se lucrează la repararea celor 10 hidrobiociclete și 30 bărci, care în curînd își vor relua locurile pe lacul „Dumbrava”. De asemenea, s-a început acțiunea de spălare a străzilor municipiului, repararea și vopsirea celor 18 poduri și podete din parcul Sub arini.

• **CURS POSTUNIVERSITAR.** Duminică, 5 aprilie, se va deschide la Sibiu un curs postuniversitar pentru perfecționarea medicilor specialiști în boli interne. Cursul, care va dura 14 zile (se intenționează permanentizarea lui la Sibiu), va fi deschis de profesorul universitar Octavian Fodor, membru corespondent al Academiei, directorul Institutului de cercetări medicale din Cluj.

Muncă foarte bine organizată la C.A.P. Slimnic. În hotarul „Pe Visa”, într-un agrofond excelent, mecanizatorii Ion Hanea și Nicolae Molesoi, cu două mașini de tipul 4 Sa BPD 62.5, lucrează la plantatul cartofilor de toamnă din soiul Merkur, realizînd împreună o viteză zilnică de 10-12 ha

În cîntec semicentenarului partidului

Faza finală a celui de-al VI-lea festival de teatru de amatori „I. L. Caragiale”

Între manifestările de largă amploare, destinate a menține un suflu necontenit viu al mișcării artistice de amatori, festivalul de teatru „I. L. Caragiale” și-a câștigat un loc distinct de-a lungul celor 5 ediții desfășurate pînă acum. Pe itinerariile lui s-au dezvoltat nu numai talente individuale și colective puternice de interpret, dar s-a fundamentat o întreagă mișcare favorabilă teatrului, s-a făcut o întreagă literatură dramatică și o școală de spectacol plasată la confluința teatrului popular cu teatrul cult, ceea ce poate fi apreciat ca un câștig cultural și social, considerînd și efectul educativ al acțiunii

asupra conștiinței publice. Dar, în afara acestor calități generale, efortul de față a festivalului, aflat acum în pragul confruntărilor finale, se impune și prin devoțiunea cu care s-a angajat să răspundă în contextul multipeilor acțiuni cu care întregul nostru popor intim-pînă cea de-a 50-a aniversare a creării Partidului Comunist Român. Într-adevăr, festivalul „I. L. Caragiale”, prin activitatea mîrilor de artiști amatori, a instructorilor entuziaști și a forurilor organizatoare, a reușit să ofere un bogat florilegiu închinat semicentenarului din mai.

Începînd de astăzi, timp de 3 zile, Mediașul va găzdui unul din centrele fazei finale a celui de-al VI-lea festival național al teatrului de amatori, eveniment pentru care în municipiul de pe Tîrnăva s-au făcut toate pregătirile de rigoare. În modernul palat al Casei de cultură a sindicatelor, jurul de specialitate și juriul local vor avea prilejul să urmărească evoluția celor mai bune formații teatrale de amatori ale cîminelor culturale și ale caselor de cultură ale sindicatelor din județele Mureș, Vâlcea, Alba, Harghita, Brașov, Covasna și Sibiu. Competiția va continua în săptămînile următoare în alte centre ale fazei finale, cuprînzînd și celelalte formații din sistemul așezămintelor culturale, al sindicatelor, al organizațiilor de tineret și al cooperatelor, afirmate în fazele precedente ale competiției. Pentru județul Sibiu, participarea celorlalte formații este prevăzută la sfîrșitul săptămînii viitoare, la Predeal. Desigur, deciziile juriului vor fi cunoscute numai după consumarea tuturor centrelor fazei finale.

Spîrînd într-o confruntare artistică de înalt prestigiu, urăm participanților la faza finală deplin succes în competiție și un popas plăcut în frumusețea municipiului de pe Tîrnăva.

Citiți în pagina a 2-a programul complet al spectacolelor ce se vor prezenta pe scena Casei de cultură a sindicatelor din Mediaș.

TELEX PE GLOB

■ **AGENCIA CHINA NOUA** informează că la 1 aprilie un vas de război al S.U.A. a pătuns în apele teritoriale ale R.P. Chineze, la sud de provincia Guangdong în aceeași zi, un avion militar american a violat spațiul aerian al Chinei, deasupra aceluiași provincii.

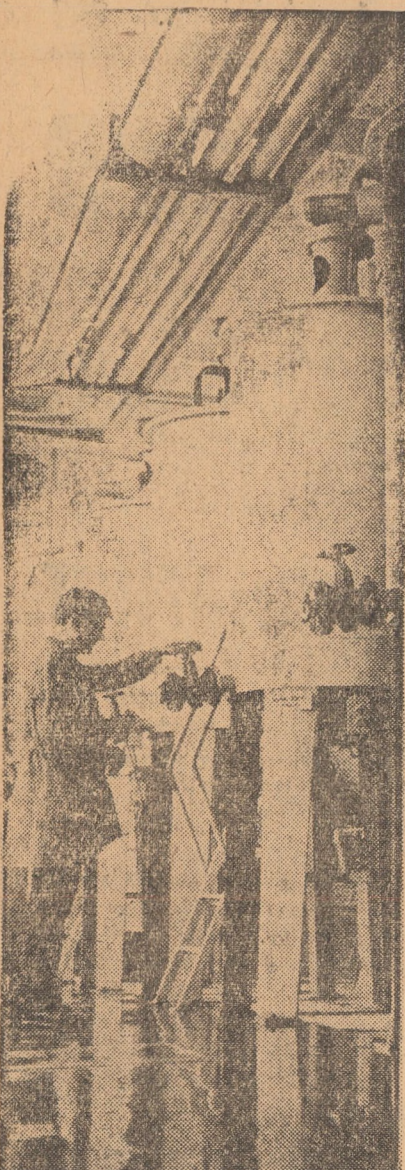
■ **AGENCIA PRENSA LATINA** anunță că de la 1 aprilie în Cuba a intrat în vigoare legea pentru prevenirea și sancționarea parazitismului, promulgată de guvernul cubanez în urmă cu 15 zile. Proiectul legii a fost supus, timp de trei luni, dezbaterilor publice. În această perioadă, aproximativ 100.000 de persoane, care, sub diferite prețexuri, refuzau să presteze o muncă regulată, au fost integrate în diferite ramuri de producție, menționîndu-se agenția cubaneză.

■ **DETINUTII DIN INCHISOAREA FEDERALĂ DIN NEW YORK** s-au răscoalat joi seara ocupînd două din cele trei etaje ale clădirii și lînd cinci paznici ca ostadeți. Potrivit informațiilor furnizate de poliția răscoalărilor, al căror număr este de aproximativ 250, nu sînt înarmați.

■ **Importante forțe de poliție, înarmate cu gaze lacrimogene, au izolat zona în care se găsește închisoarea. Răscoalății au cerut să vorbească cu primarul New Yorkului, John Lindsay.**

■ **JOI A FOST LANSAT ÎN UNIUNEA SOVIETICĂ** satelitul artificial al pămîntului „Cosmos-402”. La bordul satelitului se află aparatură științifică destinată studiilor în continuare a spațiului cosmic, conform programului anunțat — relatează agenția TASS.

■ **ÎN LOCALUL PRIMĂRIEI CARTIERULUI WEDDING** din Berlinul occidental a fost deschisă o expoziție poloneză de grafică, afișe și gobelini — informează agenția P.A.P.



Recipienți în care se colectează emailul la uzina „Emailul roșu”
Mediaș
Foto: FRED NUSS

Întîlnire cu tovarășul V. Radulian

Ieri, în sala de festivități a Școlii generale nr. 1 din Sibiu a avut loc o întîlnire a comandamentelor unităților și comandantilor de pionieri din școlile municipiului, cu ministrul adjunct al învățămîntului, conferențiar universitar Vergiliu Radulian, președintele Consiliului Național al Organizației Pionierilor, pe tema îmbunătățirii și perfecționării activității culturale-artistice pionieresti.

În încheierea întîlnirii au fost prezentate două filme documentare din viața și activitatea pionierilor.

Din activitatea membrilor cercului de legătorie al Casei pionierilor din Sibiu



Receptivitatea la nou a comerțului

DIN SUMAR:

- **SPORT** pag. a II-a
- **Combinatul de sticlă Mediaș — pe orbita unei producții dinamice**
- **Racordarea producției la cerințele actuale** pag. a III-a
- **ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ** pag. a IV-a

Ca urmare a acțiunii inițiate în toamna anului trecut de Comitetul județean de partid Sibiu, pentru găsirea celor mai eficiente de satisfacere a tot mai mare măsură a gusturilor și exigențelor cumpărătorilor, în ultima vreme sibiului au avut prilejul să constate un suflu nou în magazinele de desfacere. Se face tot mai mult simțită varietatea produselor, calitatea superioară a lor, linia modernă. În dorința de a explica masei largi de cumpărători saltul calitativ, de bun augur, am adresat câteva întrebări tovarășului Ioan Diniciu, directorul comercial al întreprinderii comerciale de stat textile-făcătoare Sibiu.

— Se pare că ne găsim în fața momentului definitivării unor importante măsuri inițiate în scopul satisfacerii gusturilor cumpărătorilor. Cum ați reușit să asigurați plusul de nouitate din magazinele de desfacere ale organizațiilor co-

merciale?
— De la început am menționat că în urma repetatelor întîlniri pe care le-am avut cu producătorii de buturi de consum ne-am dat seama că se impune sincronizarea eforturilor tuturor factorilor care concurează la asigurarea pe piață a unor produse într-o gamă sortimentală cit mai variată, de bună calitate, în pas cu ultima linie a modelului. În acest sens, în domeniul articolelor de încălzămint, ghintre altele, am luat legătură cu Combinatul de pielărie și încălzămintă din Sibiu și cu cel din Cluj. Primii pași făcuți s-au dovedit a fi foarte rodnici — combinatul sibiian angajîndu-se să ne satisfacă toate dorințele. Cu timpul însă colaborarea noastră a început să se realizeze doar în parte, deoarece modelele de încălzămint livrate ulterior n-au mai fost aceleași cu cele expuse cu prilejul întîlnirilor. În schimb însă, la combinatul „Clujana” din Cluj am găsit întotdeauna înțelegere. Pe lîngă a-

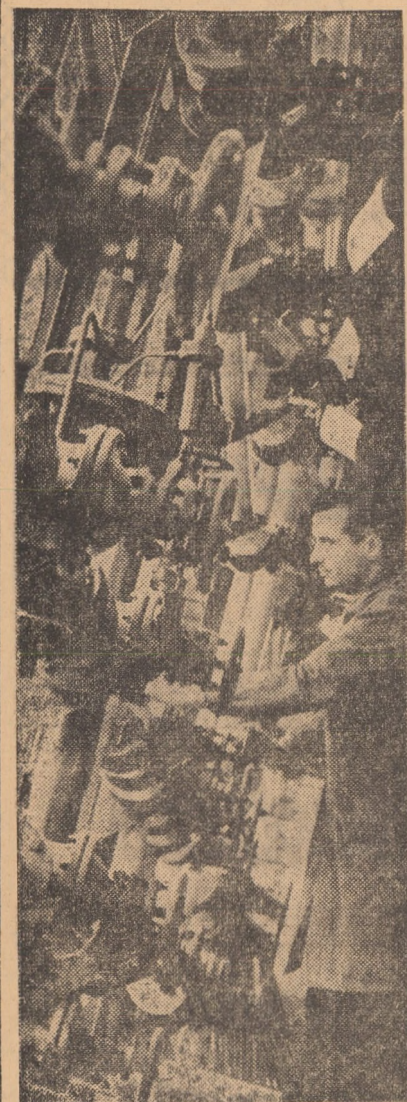
ceastă, gama sortimentală, variată a produselor clujene, linia lor modernă, calitatea corespunzătoare ne-au determinat să întărim legăturile și colaborarea cu acest furnizor. În plus, acolo se produce o serie de articole de încălzămintă unice în țară. Așa, de pildă, este încălzămintă din piele bufo (măbuc) și din fete caprină, pentru copii, femei și bărbați, care se caracterizează printr-o molicie mai nare, sînt mai plăcute la purtat decât obișnuita piele box.

— Trebuie, așadar să înțelegem că nu numai calitatea bună a încălzămintă clujene v-a atras, ci și receptivitatea ce au manifestat-o cei de acolo.

— Exact. În permanență am găsit sprijin chiar și atunci cînd nevoile noastre depășeau cantitățile stipulate în contract. De exemplu, în aceste zile am primit două transporturi cu aproape 10.000 perechi de încălzămintă pentru copii, femei și bărbați, într-o combinație de culori foarte atrăgătoare.

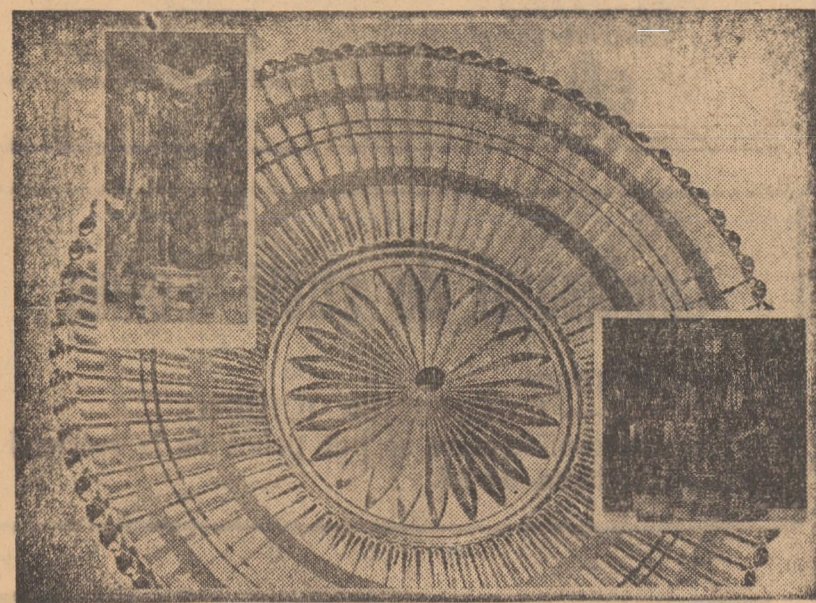
nat, Gh. Antonius a aruncat vina pe
împiegatul de coloană și revizor
tehnic care, chipurile, nu sînt e-
găsit la ora 6,00, ceea ce nu core-
punde adevărului. Ni se comu-
tă totodată că pe viitor foile de pa-
curs se vor elibera zilnic între ore
14—15, pentru a evita neglijențe
semnalate. »Vă asigurăm că astfel
cazuri nu se vor mai întîmpla
unitatea noastră”.

Combinatul de sticlă MEDIAS — pe orbita unei producții dinamice



Instalații moderne ale cuptoarelor de topit sticlă

Cîteva dintre produsele fabricii



Existența Combinatului de sticlă Medias, amplasat într-un peisaj al boabelor de chihlimbar, este strîns legată de condițiile naturale extrem de favorabile: imense rezerve de materie primă de bază.

Dimensiunile combinatului, care ocupă un vast teritoriu în partea de nord-vest a municipiului, utilitățile cu care este dotat, mîna mîiastră a sticlarilor, perpetuată din tată în fiu, creează condițiile transformării materiei prime într-o gamă variată de produse de sticlă: abajururi, vase, servicii de apă, de vin, de lichior etc.

În articolul de față vom încerca succint să aruncăm o privire retrospectivă asupra rezultatelor obținute de combinat în cîncinalul trecut, rezultate pe linia fluxului fertilizant al industrializării socialiste.

Avînd un program vast de investiții, combinatul, compus din trei fabrici de sticlă: „Vitrometan” Medias, „Sticlă” din Avrig și „Tomești”, a reușit să se înscrie pe traiectoria unei producții dinamice, corelate la scara unor ritmuri înalte de dezvoltare. Investițiile acordate de stat au fost utilizate cu cea mai mare chibzuință pentru construirea de noi capacități de producție, dezvoltarea și modernizarea celor existente.

Astfel, atît la Medias cît și la Avrig vechile fabrici de olărie, cu randament scăzut, au fost transformate în atelede moderne pentru prelucrarea sticlei. Pe această bază au avut loc mutații în structura producției dar și în ce privește forța de muncă. Și una și alta au contribuit la modernizarea procesului de producție, la îmbunătățirea calității, sporirea productivității muncii.

Efectul economic sporit adus de investițiile alocate în cîncinalul trecut s-a concretizat în sporirea valorii nou create, în creșterea rentabilității producției.

Ceea ce este de remarcă în privința producției, este totuși ridicarea calității tuturor sortimentelor fabricate, înțit, la sfîrșitul cîncinalului trecut, combinatul a fost principalul furnizor din țară, la export, al ministerului.

Investițiile s-au repercutat pozitiv și asupra îndeplinirii sarcinilor planului cîncinal.

cîncinilor planului cîncinal. Ca urmare a modernizării producției, efortului depus de colectivele celor trei fabrici, combinatul a sărbătorit evenimentul realizării integrale a sarcinilor cîncinalului la data de 18 august 1970. În acest fel angajamentul luat în cîncea zilei de 23 August de muncitori, ingineri, tehnicieni și economiști a fost îndeplinit cu succes. S-a creat astfel posibilitatea ca pînă la sfîrșitul anului 1970, combinatul să mai producă în plus o producție de 66 milioane lei.

Realizări deosebite de valoroase, consemnate în bilanțul cîncinalului trecut, au fost obținute și la alți indicatori de plan.

Producția globală, pe lîngă faptul că a fost îndeplinită și depășită per total, a cunoscut o creștere de 68,1 la sută, în 1970, față de producția realizată în 1965, ritmul mediu anual de creștere fiind de 11 la sută. Sporul producției globale s-a realizat pe seama creșterii productivității muncii în proporție de 71,6 la sută, în timp ce exportul s-a extins de aproape trei ori.

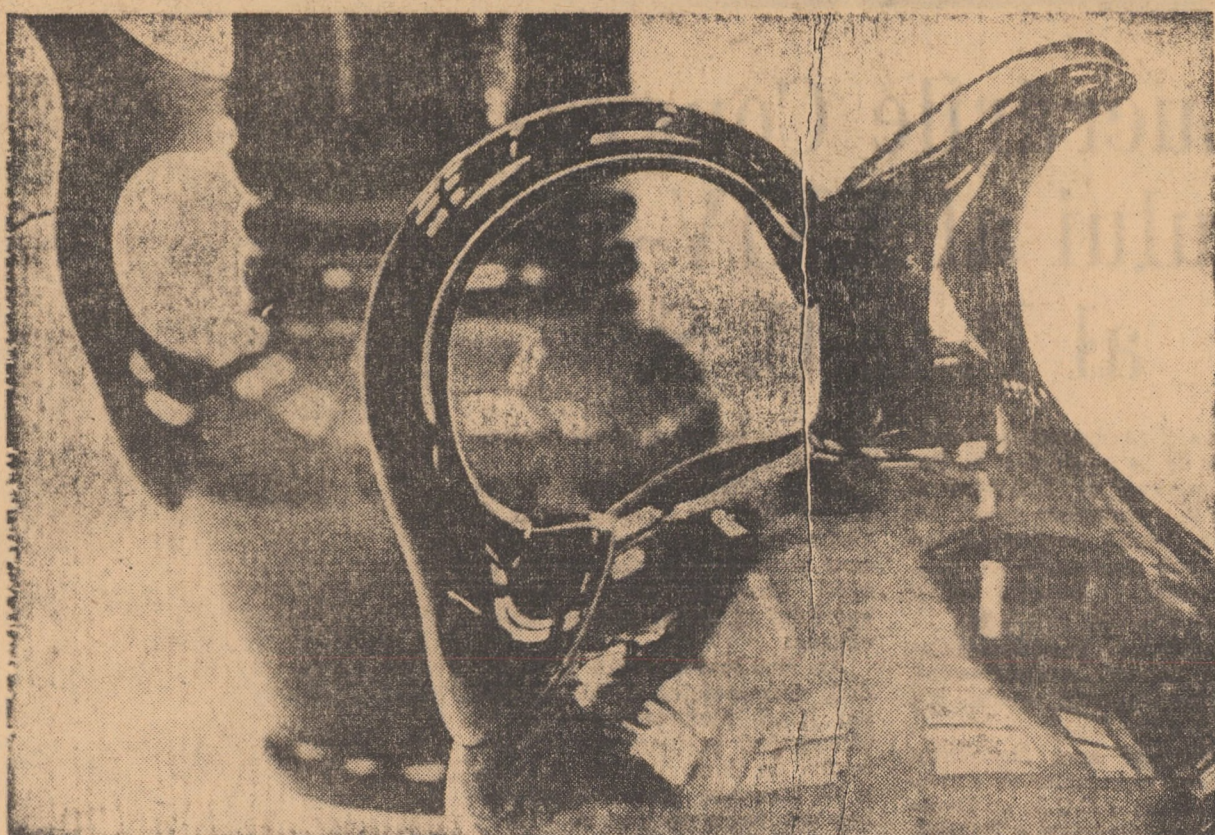
O preocupare asiduă a consiliului de administrație s-a dovedit și în direcția reducerii prețului de cost, cerință imperioasă pusă de partid în fața tuturor colectivelor. Astfel, cheltuielile la 1.000 de lei producție marfă au fost reduse cu 11,3 la sută, în 1970, față de 1965.

Măsurile luate de partid cu privire la înființarea centralelor, combinatelor industriale etc. au

dat un impuls nou activității productive. Noua formă organizatorică și-a pus amprenta din plin pe buna organizare a proceselor de producție. Ca urmare, o dată cu înființarea combinatului (1969), producția s-a intensificat pe o bază nouă. Organizarea științifică și-a spus cuvîntul. La finele anului 1970, comparativ cu 1969, producția globală a crescut cu 10,9 la sută, producția de export cu 17,3 la sută. O reducere substanțială a cunoscut indicatorul — cheltuieli la 1.000 lei producție marfă — care numai într-un an a fost cu 21 lei mai mic. De asemenea, productivitatea muncii a înregistrat noi cote. De data aceasta un an a fost suficient ca ea să înregistreze un procent de 11,4.

Activitatea laborioasă pe tîrîmul exportului, pătrunderea mărcii fabricii pe noi piețe ale unor țări cu tradiție industrială, a contribuit la îmbunătățirea cursului de revenire, combinatul îndeplinindu-și planul valutar.

Obținerea acestor rezultate meritorii, mai ales în ultimii doi ani al cîncinalului, dovedesc preocuparea consiliului de administrație pe linia îmbunătățirii calității a muncii, confirmă justetea liniei prevăzute de documentele partidului de apropierea conducerii de producție. Toate aceste probleme noi contribuie din plin la rezolvarea sarcinilor din etapa actuală de construire a economiei socialiste multilateral dezvoltate.



RACORDAREA PRODUCȚIEI LA CERINȚELE ACTUALE

Interviu cu ing. EMILIAN BĂRBAT, directorul general al combinatului

Înceind cu deosebit succes stau sarcini importante. În interviul nostru, tovarășul Emilian Bărbat, director general, ne-a răspuns la patru întrebări și anume:

1. Ce spun cifrele noului cîncinal?

2. Ce măsuri s-au luat în '71 pentru îndeplinirea indicatorilor economici și financiarilor?

3. Care sînt preocupările specialiștilor pentru modernizarea producției?

4. Exportul constituie o sarcină de capăt pentru combinat. Ce creștere va înregistra la sfîrșitul planului cîncinal față de 1970?

1. În primul rînd trebuie să arăt că am intrat bine pregătiți în noul cîncinal. De altfel, afirmația este argumentată înșiși de faptul că pe primele trei luni din acest an toate sarcinile de plan, la cele trei fabrici, au fost realizate integral. Faptul este confirmat a noului cîncinal este continuarea producției în ritm înalt, modernizarea ei, cu alte cuvinte — ridicarea calității a întregii muncii, creșterea eficienței economice. Această trăsătură se reflectă în sarcinile noastre de plan astfel: un accent deosebit îl vom acorda în continuare reducerii cheltuielilor la mia de lei producție marfă. Sarcina cîncinalului actual este mai mare ca cea precedentă. Si este firesc să fie așa. Cifra de 17,8 la sută față de numai 11,3 la sută în 1970 este semnificativă. O creștere substanțială, de 32,7 la sută, va cunoaște productivitatea muncii, producția globală cu 45,8 la sută. Creșterea ultimului indicator se va face pe seama sporirii productivității muncii în proporție de 73,4 la sută.

2. Realizarea acestor indicatori nu este de loc ușoară. Pentru îndeplinirea lor în cele mai bune condiții, consiliul de administrație, sprijinit de comitetul de partid, bazat pe noua formă organizatorică, a luat unele măsuri încă din anul trecut, în domeniul cunoașterii și pregătirii producției.

Astfel, preocuparea noastră s-a concretizat în acoperirea sūtă la sută a producției cu contracte atît la intern cît și la export. Cunoșcînd sarcinile noastre, pe concret, ne-a permis să luăm o serie de măsuri cum sînt:

- influențarea corespunzătoare a planului de aprovizionare;
- pregătirea în toate detaliile a producției;
- aplicarea unor M.T.O. cu mare eficiență economică;
- prelucrarea și cunoașterea sarcinilor de plan pînă jos la ultimul om;
- urmărirea sistematică a îndeplinirii sarcinilor în planul de cheltuieli.

De altfel, aceste măsuri s-au repercutat pozitiv asupra îndeplinirii sarcinilor pe primul trimestru al anului.

O sarcină deosebit de mobilizatoare pe 1971 este reducerea cu 55 lei a cheltuielilor pe mia de lei producție marfă, a creșterii producției fizice cu 17 la sută și a producției marfă vîndută și încasată cu 11,7 la sută.

3. Mergînd pe linia obținerii unei eficiențe sporite, consiliul de administrație a analizat unele probleme cheie de care depinde modernizarea producției. Printre cele mai importante sînt: creșterea eficienței la export, creșterea productivității muncii, principală cale de asigurare a unei eficiențe sporite, îmbunătățirea calității produselor etc.

Actionînd colectiv, cu sprijinul specialiștilor, al tuturor salariaților combinatului, ne vom ocupa de rezolvarea unuia mai vechi de zădărnici — eliminarea pierderilor tehnologice, a locurilor îngrușate, introducerea unor mecanisme, reducerea consumurilor specifice etc.

4. Sarcina de export a combinatului este deosebit de mobilizatoare. În cîncinalul actual, exportul va cunoaște o extindere fără precedent, astfel că în 1975 creșterea trebuie să fie de 85,6 la sută, față de 1970.

Mai mult. Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu, în luna ianuarie, la combinatul nostru a scos la iveală noi rezerve interne, care valorificate superior pot și trebuie să ducă la obținerea unor beneficii suplimentare. Cu această ocazie, colectivul nostru de muncă s-a angajat față de conducătorii partidului, că vor exporta în plus, în cîncinalul actual, marfă în valoare de 5 milioane lei valută.

Acest lucru îl vom realiza cu succes datorită faptului că în cîncinalul actual vom dispune de o secție unde vom confecționa obiecte de cristal.



Acele mîini talentate, anonime, ce creează zilnic adevărate frumuseți din sticlă...

O privire de ansamblu în expoziția cu produse din cadrul întreprinderii „Vitrometan” Medias

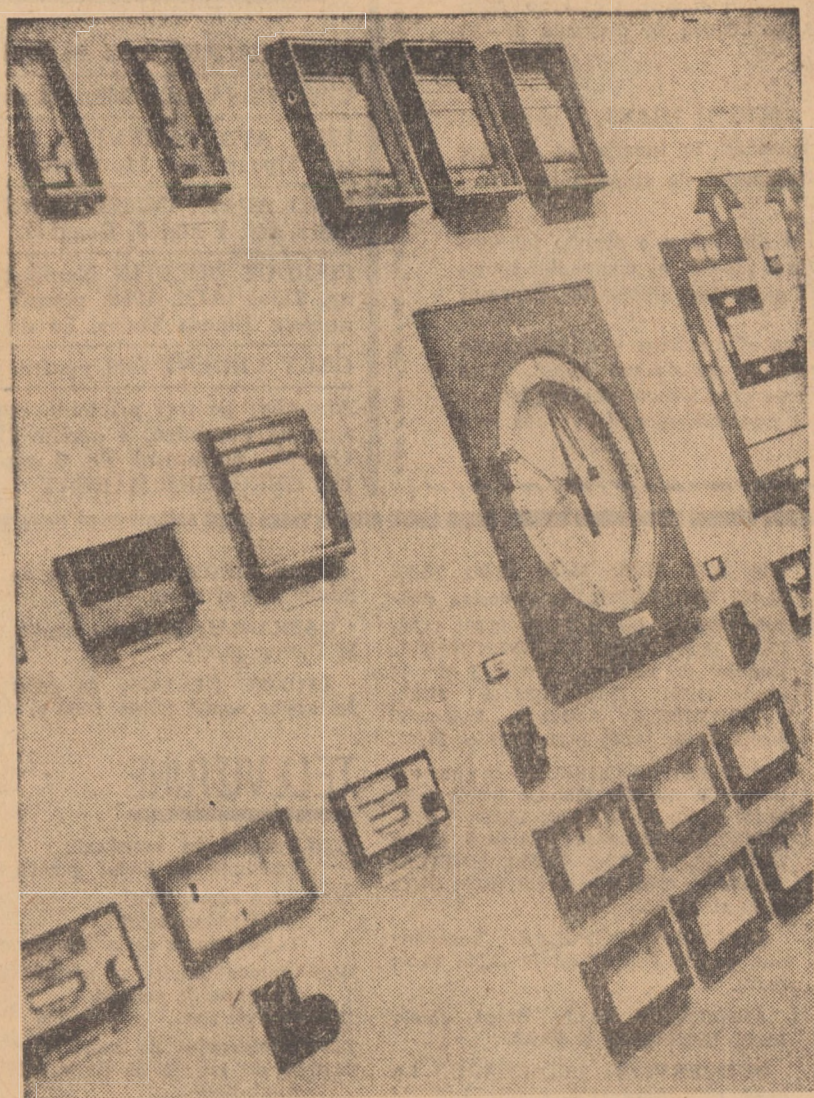
Pagină realizată de: IOAN NISTOR
Foto: FRED NUSS

Marca fabricii pe mapamond

Datorită bunei calități a produselor executate cu deosebită măiestrie profesională și artistică, marca fabricii Combinatului de sticlă călătorește pe mapamond ducînd faima sticlarilor români, chiar în țări cu tradiție industrială. Dacă ținem cont că aproape 40 la sută din producția combinatului ia calea exportului, și că 85 la sută din producția de sticlă pentru menaj exportată de

țara noastră este executată de combinat, avem imaginea completă a posibilităților acestui minunat colectiv.

Dar iată țări în care articolele românești de sticlă se înfruntă la scenă deschisă, cu cele indigene: Republica Federală a Germaniei, Statele Unite ale Americii, Marea Britanie, Olanda, Belgia, Austria, Tunis, Maroc, Algeria, Israel, Kuweit și altele.



Menținerea constantă a parametrilor marilor cuptoare de topit sticlă este asigurată de o vastă aparatură automată

CINCINALUL 1971-1975 ÎN CIFRE

• Combinatul dispune de importante fonduri bănești pentru modernizarea producției

• În 1972 va începe să producă noua secție de cristal.

• Se va dubla capacitatea de producție a fabricii de sticlă din Avrig.

• Exportul va cunoaște o creștere aproape dublă față de anul 1970.

actualitatea internațională

Lucrările Congresului al XXIV-lea al P. C. U. S.

Moscova 2 (Agerpres). — Corespondența de la L. Duță și S. Podină: Congresul al XXIV-lea al P.C.U.S. și-a continuat vineri lucrările la Palatul congreselor din Kremlin, sub președinția lui A. I. Pelșe, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S.

I. V. Kapitonov, președintele Comisiei de validare a Congresului, a prezentat raportul acestei comisii.

Au continuat apoi dezbaterile pe marginea raportelor de activitate al C.C. al P.C.U.S. și Comisiei centrale de revizii a P.C.U.S.

Despre realizările obținute în cincinalul precedent în dezvoltarea industriei și agriculturii, despre creșterea calitativă a producției industriale a vorbit A. I. Snekus, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S. din Ținutul Altai al P.C.U.S., și G. Mazanov, președinte de colhoz din regiunea Herson.

Congresul a fost salutat de J. Tedenbal, prim-secretar al C.C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol, Nguyen Van Hieu, membru al Prezidiului C.C. al P.N.E. din Vietnamul de sud, Kim Ir, membru al Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Mialko Todorovici, membru al Biroului Executiv al Prezidiului Unirii Comunistilor din Iugoslavia, Luis Corvalan, secretar general al C.C. al Partidului Comunist din Chile, Gus Hall, secretar general al Partidului Comunist din S.U.A., și Rajeswara Rao, secretar general al Consiliului Național al Partidului Comunist din India.

Lucrările Congresului continuă.

realiza pe seama creșterii productivității muncii.

E. M. Tiajelnikov, prim-secretar al C.C. al Consomolului, a vorbit despre activitatea de educație și formare profesională a tinerilor generații, pentru sporirea aportului ei la înfăptuirea noului cincinal.

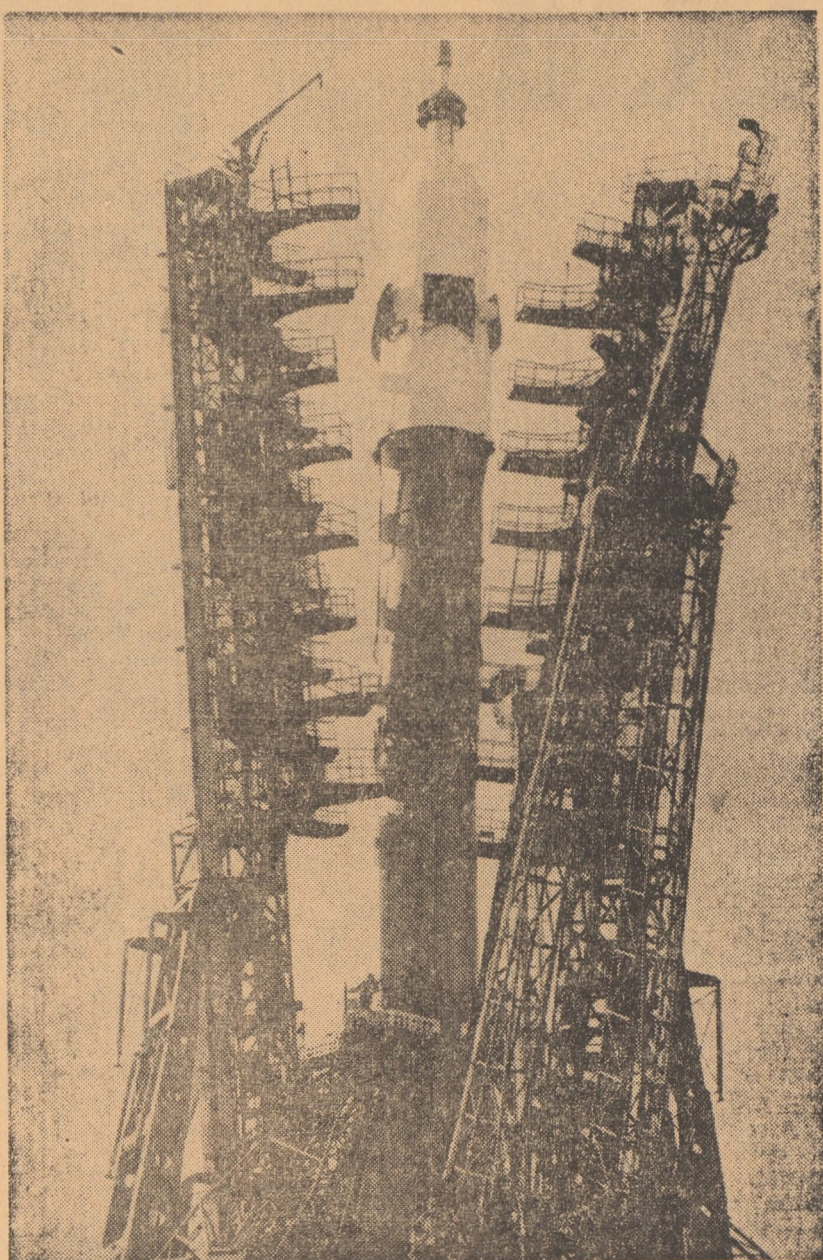
Au mai luat cuvântul I. I. Bodiu, prim-secretar al C.C. al P.C. din R.S.S. Moldovenească, A. V. Gheorghiev, prim-secretar al Comitetului de ținut Altai al P.C.U.S., și G. Mazanov, președinte de colhoz din regiunea Herson.

Congresul a fost salutat de J. Tedenbal, prim-secretar al C.C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol, Nguyen Van Hieu, membru al Prezidiului C.C. al P.N.E. din Vietnamul de sud, Kim Ir, membru al Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Mialko Todorovici, membru al Biroului Executiv al Prezidiului Unirii Comunistilor din Iugoslavia, Luis Corvalan, secretar general al C.C. al Partidului Comunist din Chile, Gus Hall, secretar general al Partidului Comunist din S.U.A., și Rajeswara Rao, secretar general al Consiliului Național al Partidului Comunist din India.

Lucrările Congresului continuă.

O declarație a președintelui Argentinei

Buenos Aires 2 (Agerpres). — Președintele Argentinei, generalul Alejandro Lanusse, care și-a asumat săptămîna trecută funcția supremă în stat, a afirmat că "obiectivul fundamental" al guvernului său l-ar constitui organizarea de alegeri. Declarația lui Lanusse a



U.R.S.S.: Instalația navei cosmice „Soiuz-9” pe rampa de lansare

fost făcută la sfîrșitul primei reuniuni a noului guvern.

Ministrul de interne, Morr Roiz, a anunțat într-un discurs radiotelevizat că guvernul a hotărît să ridice restricțiile impuse în 1966 activității partidelor politice din Argentina. El a precizat că a avut în acest sens o serie de întreveneri cu liderii partidelor politice, urmînd ca în termen de 90 de zile guvernul să facă cunoscut programul său în legătură cu organizarea alegerilor și normele de desfășurare a campaniei electorale.

Calley eliberat din închisoare

WASHINGTON 2 (Agerpres). Președintele S.U.A., Richard Nixon, a dispus joi eliberarea din închisoare a locotenentului William Calley, condamnat miercuri de către Curtea Marțială de la Fort Benning la mîncă silință pe viață pentru asasinarea cu premeditare a 22 de civili în timpul masacrului comis la 16 martie 1968 de către plutonul său în satul sud-vietnamez Song My. Purtătorul de cuvînt al Casei Albe, Ronald Ziegler, a precizat că, potrivit hotărîrii președintelui, Calley va beneficia, pînă la încheierea procedurii legale de apel la instanțele superioare, de același tratament pe care l-a avut în timpul desfășurării procesului.

Agencia U.P.I. menționează că în timpul procesului de la Fort Benning, locotenentul Calley a avut un regim de libertate relativă. El nu putea părăsi localitatea Fort Benning fără permisiunea autorităților judiciare și militare.

EVENIMENTUL PE SCURT

• JOI A FOST SEMNAT LA ROMA un protocol privind colaborarea tehnico-stilistică în domeniul telecomunicațiilor între Bulgaria și Italia, relatează agenția B.T.A.

• GUVERNUL INDONEZIAN a interzis toate călătoriile diplomatice străine în interiorul Indoneziei, pînă după alegerile generale din iulie, informează agenția Reuter. Aceasta este prima interdicție de acest fel impusă diplomaților de la instalarea guvernului Suharto.

• IRAKUL ȘI SIRIA au hotărît să majoreze volumul anual al schimburilor lor comerciale.

• DELEGAȚIA GUVERNAMENTALĂ DIN MAURITANIA, condusă de Hamdi Ould Moukness, ministrul afacerilor externe, care se află într-o vizită la Pekin, la invitația guvernului chinez, a avut convorbiri cu Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat, și Li Sien-nien, vicepremier al Consiliului de Stat.

• ÎN SENATUL AMERICAN a fost depus un proiect de amendament la constituție, care prevede extinderea valabilității mandatului președintelui pe o durată de șase ani și imposibilitatea de a fi reelect. Autorii acestui proiect sînt Mike Mansfield, liderul majorității democratice din Senat, și senatorul republican George Aiken. În acest fel, explică el, președintele va putea să se concentreze în întregime pe activitatea guvernării, fără a mai fi preocupat de considerente electorale.

• PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE MINISTRI AL ITALIEI, EMILIO COLOMBO, însoțit de ministrul afacerilor externe, Aldo Moro, va face o vizită oficială la Londra în perioada 27—29 iunie a.c.

• SECRETARUL GENERAL AL O.N.U., U THANT, a numit joi pe diplomatul olandez Carl Schurmann în funcția de director al O.N.U. pentru combaterea consumului de stupefiante.

• DE LA AEROPORTUL HANEDA din Tokyo a decolat joi spre Copenhaga, via Moscova, un avion „IL-62” al companiei sovietice „Aeroflot”, inaugurînd astfel noua linie denumită „Expresul transiberian”.

Cursule pe linia Tokyo—Moscova—Copenhaga vor fi efectuate de „Aeroflot” și compania aeriană scandinavă „Sas”. Ruta Tokyo—Copenhaga este parcursă pe noul traseu siberian într-un timp mai scurt cu cînt ore față de cel necesitat de vechea rută peste Polul Nord.

azi...

TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică: Vreme schimbătoare cu cerul mai mult acoperit. Temporal, va ploua slab. Vîntul va sufla slab, pînă la prînz din sectorul vestic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 3 și 5 grade, iar cele maxime vor oscila între 11 și 14 grade.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Genevea de Grabant (orele 9.00; 11.30; 14.00; 16.30; 19.00; 21.00); ARTA: Incineratorul (o-

Budapesta

Depuneri de coroane la cimitirul eroilor români

Budapesta 2. — Corespondentul Agerpres, Alexandru Pintea, transmite: Cu prilejul celei de-a 26-a aniversări a eliberării Ungariei de sub jugul fascist, la Cimitirul Rakosliget din Budapesta al eroilor români căzuți în luptele pentru eliberarea Ungariei a avut loc solemnitatea depunerii unor coroane de flori din partea Consiliului Prezidențial al Republicii, a Guvernului Revoluționar Muncitoresc-Tărănesc Ungar, a Consiliului Național al Frontului Popular Patriotic, din partea Ministerului Apărării Naționale, a corpului diplomatic acreditat la Budapesta, precum și a unor organe locale de partid și de stat.

A fost depusă, de asemenea, o coroană de flori din partea Ambasadei Republicii Socialiste România la Budapesta.

La solemnitate au luat parte Horgos Gyula, ministrul siderurgiei și construcțiilor de mașini, Valyi Peter, ministrul finanțelor, Gyenes Andras, adjunct al ministrului afacerilor externe, Kovacs Pal, adjunct al ministrului apărării naționale, și alte persoane oficiale ungare, precum și membri ai corpului diplomatic acreditați la Budapesta. Au fost de față Dumitru Turcuș, ambasadorul Republicii Socialiste România la Budapesta, colonelul Emilian Birlea, atașat militar și aer la României, membri ai ambasadei.

Anwar Sadat despre poziția R. A. U. în soluționarea conflictului din Orientul Apropiat

Cairo 2 (Agerpres). — Președintele Republicii Arabe Unite a definit într-o „manieră clară, netă și definitivă poziția țării sale față de toate aspectele pe care le implică criza din Orientul Apropiat și care fac, în momentul de față, obiectul unei ample discuții pe plan internațional”, anunță agenția M.E.N. Președintele Anwar Sadat a precizat că „inițiativa egipteană privind redeschiderea Canalului de Suez rămîne în continuare valabilă” și a menționat acele măsuri practice care, după părerea sa, ar trebui adoptate în acest scop: o dată cu începerea retragerii parțiale a trupelor israeliene, considerată ca primă etapă în direcția retragerii totale, R.A.U. este dispusă să întreprindă lucrările pentru deblocarea canalului; R.A.U. este gata ca, înca la amorsarea acestei operațiuni, să prelungească încetarea focului pe o perioadă limitată, pentru a permite ambasadorului Gunnar Jarring să stabilească un calendar în vederea

aplicării rezoluției Consiliului de Securitate; în sfîrșit, a spus președintele Sadat, forțele armate ale R.A.U. vor traversa canalul în vederea asumării responsabilității lor naționale pe malul răsăritean al Suezului.

„Dar, a menționat președintele Sadat, din dorința de a menține pacea în zonă, Egiptul este gata să accepte măsuri practice în vederea separării forțelor beligerante, și aceasta, în perioada de încetare a focului, cînd Jarring urmează să-și elaboreze calendarul său privind evacuarea totală a forțelor israeliene din Siria, Iordania, Gaza și Sinai”. În continuare, președintele Sadat a precizat că R.A.U. refuză categoric să discute demilitarizarea Sinaiului, dar că, în conformitate cu rezoluția Consiliului de Securitate, guvernul său ar putea accepta zone demilitarizate, cu condiția ca ele să fie situate de o parte și de alta a frontierei.

Un dialog rodnic, util

Vizita președintelui Iosip Broz Tito în Italia a confirmat unele tendințe manifeste pe continentul european și în lume.

Convorbirile purtate de Tito și Saragat la Roma, declarațiile lor au evidențiat și de această dată ideea că țări cu sisteme social-politice diferite pot să cultive raporturi active, multilaterale, în beneficiul ambelor părți, atunci cînd aceste relații se bazează pe principiul respectării independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne. Asemenea relații, apreciază Tito și Saragat, contribuie la întărirea păcii, oferind posibilitatea unei colaborări efective pe plan internațional. Comentariul iugoslav și italian subliniau, de asemenea, că deși Italia și Iugoslavia sînt una — membră a N.A.T.O., cealaltă — țară neangajată, deși au unele puncte de vedere deosebite în problemele internaționale, ele pot căuta împreună căi pentru soluționarea problemelor importante ce se ridică în viața internațională, pot să-și aducă contribuția la rezolvarea lor.

Potrivit declarațiilor făcute afiș de șeful statului iugoslav, cit și

de președintele Saragat, relațiile dintre cele două țări sînt deosebit de fructuoase și se situează pe o linie ascendentă. Între Iugoslavia și Italia s-a realizat un înalt grad de cooperare în toate domeniile, fapt ce deschide posibilități pentru o extindere și mai mare a colaborării dintre ele. Politica de bună vecinătate promovată de

COMENTARIU

cele două țări, dorința lor de a căuta în comun cele mai adecvate căi pentru a menține raporturile prietenești și a conlucra în bună înțelegere, au contribuit, de asemenea, la crearea unui climat în care a putut fi depășit un moment disonant, cînd președintele Iosip Broz Tito și-a amînat temporar, din motivele cunoscute, vizita în Italia.

Dialogul iugoslavo-italian la cel mai înalt nivel a relevat evoluția favorabilă a situației din Europa, unde s-au întreprins pași importanți în direcția soluționării pasnice a problemelor deschise, pre-

cum și necesitatea promovării colaborării între toate statele europene, aceasta fiind considerată cea mai bună cale pentru obținerea securității și unei păci trainice. Cei doi președinți au evidențiat necesitatea convocării Conferinței generale-europene pentru securitate ca un pas important în direcția depășirii divizării și a consolidării păcii pe continent. Părțile și-au afirmat, totodată, hotărîrea de a contribui la pregătirea acestei conferințe, la care ar urma să participe toate statele europene, precum și S.U.A. și Canada. Ca țări mediteraneene, Iugoslavia și Italia și-au exprimat preocuparea față de situația din Orientul Apropiat, evidențind necesitatea soluționării pe cale politică a conflictului din această zonă, prin aplicarea rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967.

S-a încheiat o nouă etapă în dialogul iugoslavo-italian. O convorbire rodnică, utilă, ce a relevat hotărîrea celor două țări de a dezvolta legăturile lor prietenești, de a-și aduce contribuția, după posibilitățile lor, la soluționarea problemelor ce preocupă în prezent omenirea.

VASILE CRIȘU

Întreprinderea de transporturi SIBIU

ANGAJEAZĂ:

- mecanici auto, categoria I—VI
- vulcanizator auto
- taxatori autobuze.

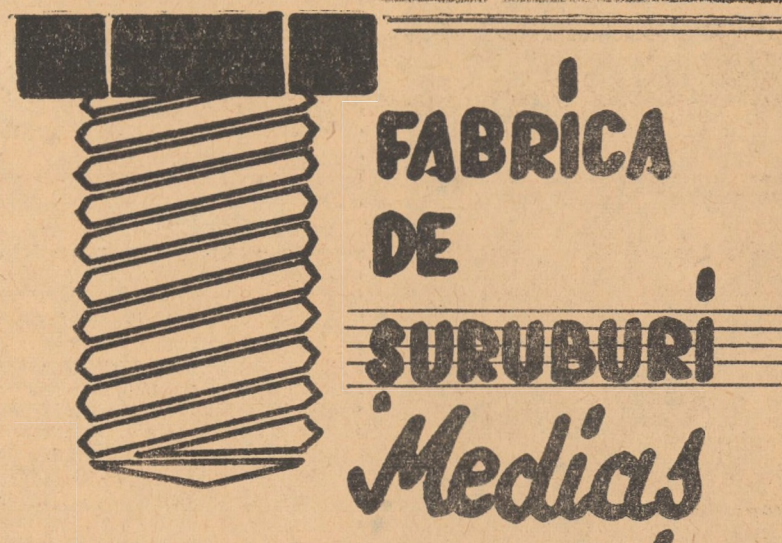
Condiții de încadrare, conform H.C.M. 914/1968.

Fabrica de geamuri Mediaș, județul Sibiu

str. Sibiului nr. 38, telefon 11 26

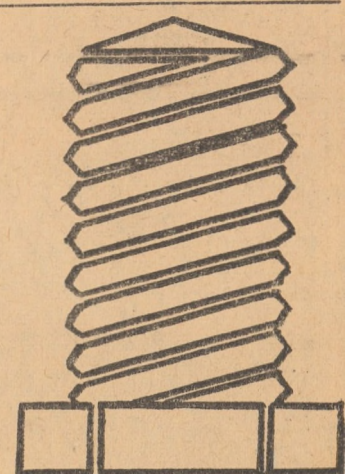
LIVREAZĂ PE BAZĂ DE COMANDĂ FERMA:

- geam tras de 2 mm, dimensiunea 30—80×60—200
- geamuri securizate plane
- parbrize pentru tractoare, camioane Carpați, Bucegi și autoturisme Dacia.



produce și livrează pe bază de repartitie

organe de asamblare ca suruburi, nituri, etc.



Combinatul de sticlă Mediaș

angajează urgent:

— 1 CONSILIER JURIDIC.

Informații suplimentare se pot primi de la serviciul personal, telefon 14 57.

Mica publicitate

VIND URGENT casă în Mediaș, parțial liberă, str. Tirnavei 58,

VIND CASĂ cu grădină și curte Șeica Mare, str. Cărilor 293.

VIND APARTAMENT, 3 camere, buătărie, baie, dependințe. Sibiu, str. Tipografilor 11, telefon 137 05, orele 19—21.

VIND APARTAMENT central, 2 camere, buătărie, antreu, gaz, apă. Sibiu, str. 1 Mai 3, Denghel.

PIERDUT BULETIN identitate seria G 054689, autorizație macaragiu nr. 31365/10.IX. 1968, permis de conducere și certificat de naștere pe numele Țăpoca Tudor. Le declar nul.

CAUT URGENT fată pentru îngrijit copil. Sibiu, str. Ulmului 3.

Anunțăm pe toți prietenii, cunoscuții, foștii colegi, fostele eleve că în ziua de duminică, 4 aprilie 1971, ora 12, va avea loc, la Biserica din Groapă, parastasul de 6 săptămîni pentru mama noastră, ILEANA DR. GHEORGHE BĂRBAT

OCNA SIBIULUI: Frunza de viță (orele 17.00 și 19.00).

BAZNA-BAI: În arșița nopții (orele 17.00 și 19.00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST! În arșița nopții (orele 17.00 și 19.00).

TELEVIZIUNE

17.00 Deschiderea emisiunii.

Emisiune în limba germană.

18.00 Bună seara, fete!

Bună seara, băieți!

Transmisiune de la Timișoara.

19.00 Cîntare patriei și partidului.

Emisiune de versuri.

19.20 1001 de seri.

19.30 Telegazeta de seară.

20.00 50 de ani la 50 de evocări.

Anul 1940.

Doftana — relatează de acad.

prof. Petre Constantinescu-Iași.

20.10 Tele-enciclopedia.

21.00 Reîntîlnire cu Gigliola Cinquetti.

21.10 Film serial „Incoruptibili”.

Povestea lui Eddie O'Gara.

22.00 De dragoste. Cîntece de pe-trecere și romane.

22.30 Telegazeta de noapte. Sport.

22.50 Concert de jazz. Lionel Hampton la București. Cu Illinois Jacquet, Milt Buchner și so-

lista Valerie Carr.

23.30 Închiderea emisiunii.

TEATRU

La Teatrul de stat din Sibiu, ora 19.30, va avea loc spectacolul cu piesa VREMEA LILIACULUI, de Eugenia Busuloeanu (abonament litera B).